

## Boletín



## Oficial.

## PROVINCIA DE ORENSE.

## ADVERTENCIA OFICIAL.

Las leyes y disposiciones generales del Gobierno, son obligatorias para cada capital de provincia donde se publican oficialmente en ella, y desde cuatro días después para los demás pueblos de la provincia. (Ley de 28 de Noviembre de 1857.) Las disposiciones de las autoridades, excepto las que sean á instancia de parte no podrá, se insertarán oficialmente, como asimismo cualquier anuncio concerniente al servicio de la Nación que dimanase de las mismas, pero los de interés particular pagarán su inserción, entendiéndose en este caso con el Editor del Boletín.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS DOMINGOS.

PRECIOS DE SUSCRIPCION.—En Orense, por trimestre, 7 pesetas.—Para fuera de esta capital, franco de porte, por trimestres adelantados, 8 pesetas.  
—Números sueltos, 38 céntimos.  
Se suscribe en esta capital, Imprenta de José M. Ramos, Coion, número 16.  
—En las demas provincias, en las principales librerías.

## PRIMERA SECCION.

## PARTE OFICIAL

PRESIDENCIA  
DEL CONSEJO DE MINISTROS.

SS. MM. el Rey  
D. Alfonso y la Reina  
Doña Maria Cristina  
(Q. D. G.) continúan  
en esta Corte sin no-  
vedad en su impor-  
tante salud.

De igual beneficio  
disfrutan S. A. R. la  
Serma. Sra. Princesa  
de Asturias, las Sere-  
nísimas Señoras In-  
fantas Doña Maria de  
la Paz y Doña Maria  
Eulalia.

MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.  
Compilacion general de las dis-  
posiciones vigentes sobre el En-  
juiciamiento criminal, formada  
en virtud de la autorizacion con-  
cedida por la ley de 30 de  
Diciembre de 1878 (1).

Art. 563. Se permitirá al in-  
comunicado el uso de libros, reca-  
do de escribir y demás objetos que  
pidiera, con tal que no puedan  
servir de medio para eludir la in-

comunicacion ó para atentar con-  
tra su vida.

Art. 564. Los objetos á que  
se refiere el párrafo anterior no se-  
rán entregados al incomunicado  
sino despues que el Juez los haya  
reconocido y autorizado la intro-  
duccion de los mismos en el local  
en que aquel se hallare.

Art. 565. El Alcalde de la  
cárcel ó el Jefe del establecimien-  
to cuidará, bajo su responsabi-  
lidad, de que el incomunicado no se  
relacione con más personas que las  
que designare el Juez.

Art. 566. No se leerán al pro-  
cesado los fundamentos del auto  
de incomunicacion, cuando le fue-  
re notificado, ni se le dará copia  
de ellos.

## SECCION SEGUNDA.

De las declaraciones de los testigos.

Art. 567. Todos los que resi-  
dieren en territorio español, nacio-  
nales ó extranjeros, que no estén  
impedidos, tendrán obligacion de  
concurrir al llamamiento judicial  
para declarar cuanto supieren so-  
bre lo que les fuere preguntado, si  
para ello se les citase con las for-  
malidades prescritas en la ley.

Art. 568. Se exceptúan de lo  
dispuesto en el artículo anterior el  
Rey y el Regente del Reino.

Art. 569. Estarán exentos  
tambien de concurrir al llama-  
miento del Juez, pero no de de-  
clarar:

- 1.° Las demás personas Rea-  
les.
- 2.° Los Ministros de la Co-  
rona.
- 3.° Los Presidentes del Se-

nado y del Congreso de los Di-  
putados.

4.° El Presidente del Consejo  
de Estado.

5.° Las Autoridades judiciales  
de categoría superior á la del que  
recibiere la declaracion.

6.° El Gobernador de la pro-  
vincia y el Capitan general del  
distrito en cuyo territorio se hu-  
biere de recibir la declaracion.

7.° Los embajadores y demás  
Representantes diplomáticos acre-  
ditados cerca del Gobierno es-  
pañol.

8.° Los Capitanes Generales  
del Ejército y Armada.

9.° Los Arzobispos y Obis-  
pos.

Art. 570. Cuando fuere nece-  
saria ó conveniente la declaracion  
de alguna de las personas desig-  
nadas en el artículo anterior, el  
Juez que hubiere de recibirla, pa-  
sará á su domicilio, previo aviso,  
señalándole dia y hora.

Art. 571. La resistencia de  
cualquiera de las personas men-  
cionadas en el art. 569 á recibir  
en su domicilio al Juez, ó á decla-  
rar cuanto supiere sobre lo que le  
fuere preguntado respecto á los  
hechos del sumario, será puesta en  
conocimiento del Tribunal Supre-  
mo para los efectos que proce-  
dan.

Se exceptúan de lo dispuesto en  
el párrafo anterior las personas  
mencionadas en el número 7.° de  
dicho artículo. Si incurrieren estas  
en la resistencia expresada, el  
Juez lo comunicará inmediata-  
mente al Ministro de Gracia y Jus-  
ticia remitiendo testimonio, ins-  
tructivo, y se abstendrá de todo

procedimiento respecto á aquellas  
hasta que el Ministro le comuni-  
que la Real orden que sobre el ca-  
so se dictare.

Art. 572. Las personas com-  
prendidas en los números 2.°  
3.°, 4.°, 5.° y 6.° del art. 569 po-  
drán emplear la forma del informe  
escrito para declarar sobre los he-  
chos de que tuvieran conocimiento  
por razon de sus cargos.

Art. 573. Nadie tendrá obli-  
gacion de declarar contra su con-  
yuge, ascendientes, descendientes  
y hermanos consanguíneos.

Art. 574. El que sin estar im-  
pedido no concurriere al primer  
llamamiento judicial, excepto los  
mencionados en el art. 569, ó se  
resistiere á declarar lo que supiere  
sobre los hechos por que fuere  
preguntado, á no estar compren-  
didas en el artículo anterior, in-  
currirá en la multa de 25 á 250  
pesetas; y si persistiere en su re-  
sistencia, será conducido en el  
primer caso á la presencia del Juez  
por los dependientes de la Autori-  
dad y procesado por el delito com-  
prendido en el segundo párrafo  
del art. 3.° del Código penal, y  
en el segundo caso, será tambien  
procesado por el delito comprendi-  
do en el 265 del mismo Código.

La multa será impuesta en el  
acto de notarse ó de cometerse la  
falta.

Art. 575. El Juez de primera  
instancia, ó el municipal en su  
caso, hará concurrir á su presen-  
cia y examinará á los testigos ci-  
tados en la denuncia, ó en la que-  
rella, ó en cualesquiera otras decla-  
raciones ó diligencias, y á todos  
los demás que supieren hechos ó

(1) Véase el número anterior.



circunstancias ó poseyeren datos convenientes para la comprobación ó averiguación del delito y del delincuente.

Se procurará, no obstante, omitir la evasación de citas impertinentes ó inútiles.

Art. 576. Si el testigo estuviera físicamente impedido de concurrir, el Juez que hubiere de recibirle la declaración se constituirá en su domicilio.

Art. 577. Si el testigo residiera fuera del partido judicial ó del término municipal del Juez que instruyere el sumario, éste se abstendrá de mandarle comparecer á su presencia, á no ser que lo considerase absolutamente necesario para la comprobación del delito ó para el reconocimiento de la persona del delincuente, ordenándolo en este caso por auto.

Art. 578. En el caso de la regla general comprendida en el artículo anterior, el Juez de la causa comisionará para recibir la declaración al que lo fuere del término municipal ó del partido judicial en que el testigo residiere.

Art. 579. Los testigos serán citados en la forma establecida en el cap. 3.º de este título.

Art. 580. Cuando el testigo no hubiere de comparecer ante el Juez para prestar la declaración, se harán constar en el suplicatorio, exhorto ó mandamiento que se expida, la primera, segunda y tercera circunstancias prescritas en el párrafo primero del art. 590, y las preguntas á que el testigo habrá de contestar, sin perjuicio de las que el Juez ó Tribunal que recibiere la declaración considere conveniente hacerle para el mayor esclarecimiento de los hechos.

Art. 581. El actuario del Juez comisionado que haya de autorizar la declaración, expedirá la cédula prevenida en el art. 281, con todas las circunstancias expresadas en el mismo, y la de haberse de recibir la declaración en virtud de suplicatorio, exhorto ó mandamiento.

Art. 582. Los testigos podrán ser citados personalmente donde fueren habidos.

Art. 583. Cuando sea urgente el examen de un testigo, podrá citarse verbalmente para que comparezca en el acto, sin esperar la expedición de la cédula prescrita en el art. 281, haciendo constar

sin embargo, en los autos el motivo de la urgencia.

También podrá en igual caso constituirse el Juez en el domicilio de un testigo ó en el lugar en que se encontrara, para exigirle la declaración.

Art. 584. El Juez podrá habilitar á los agentes de policía para practicar las diligencias de citación verbal ó escrita, si lo considerase conveniente.

Art. 585. Si el testigo no tuviere domicilio conocido ó se ignorase su paradero, el Juez ordenará lo conveniente á los funcionarios de policía ú oficiará á la Autoridad administrativa á quien correspondiera, para que lo averigüen y le den parte del resultado dentro del plazo que les hubiese fijado. Transcurrido este plazo sin haberse averiguado el paradero del testigo, se publicará la cédula de citación en el periódico oficial del pueblo de la residencia del Juez, y en su defecto en cualquier otro que allí se publicare.

Se insertará también la cédula, si el Juez lo estimare conveniente, en los periódicos oficiales ó particulares de la capital de la provincia y del lugar donde se presume hallarse el testigo, y en la Gaceta de Madrid.

En estos casos se unirá á los autos un ejemplar de cada periódico en que se hubiese publicado la citación.

Art. 586. Al presentarse á declarar los testigos citados, entregarán al actuario la copia de la cédula de citación.

Art. 587. Los testigos públicos prestarán juramento de decir todo lo que supieren respecto á lo que les fuere preguntado.

El Juez, antes de recibir al testigo público, el juramento de instruir de la obligación que tiene de decir veraz, y de las penas señaladas para el delito de falso testimonio en causa criminal.

A los impuberes no se les exigirá juramento, pero se les instruirá también, antes de examinarlos, de la obligación en que están de decir cuanto supieren sobre lo que fuere objeto de la declaración.

Art. 588. El juramento habrá de prestarse en nombre de Dios, y si á esto se resistieren los testigos por razón de sus creencias, lo prestarán por su honor.

Art. 589. Los testigos habrán

de declarar separada y secretamente á presencia del Juez y del actuario ó Secretario. Si lo hicieren en otra forma, salvo los casos especiales señalados en la ley, será corregido disciplinariamente el Juez, á no ser que incurriese en responsabilidad criminal por la falta.

(Se continuará.)

Gaceta núm. 10.]

MINISTERIO DE LA GOBERNACION.

Dirección general de Administración local.

Circular.

La importancia de algunos trabajos que en este período económico la ley á los Ayuntamientos hace necesario que excite V. S. el celo de dichas corporaciones para que los realicen en el tiempo y forma establecidos.

En primer lugar, por haber terminado en 31 del mes anterior, el período de ampliación al ejercicio de 1878-79, deben practicar las liquidaciones correspondientes al mismo presupuesto, y formar en su consecuencia el adicional al del presente año económico, con arreglo á lo prescriben el párrafo segundo, art. 14 de la ley municipal de 2 de Octubre de 1877.

Con igual actividad deben atender los Ayuntamientos á la rendición de las cuentas municipales relativas al expresado ejercicio de 1878-79, procurando que en su tramitación se observen todas las formalidades que exige el capítulo 2.º, tit. 4.º de la expresada ley, á fin de que oportunamente pueda recaer en aquellas la aprobación de V. S. ó la del Tribunal de Cuentas del Reino en su caso.

Ultimamente, los presupuestos ordinarios que los Ayuntamientos formen y las Juntas municipales aprueben para el año económico 1880-81 deberán quedar en poder de V. S. el día 15 de Marzo próximo á fin de que proceda seguidamente al examen y corrección que preceptúa el art. 150 de la ley municipal.

En todo lo relativo á la formación de dichos presupuestos, la publicidad que haya de darseles,

recursos que en su contra pueden promoverse y autorizaciones que los Ayuntamientos tengan necesidad de solicitar, deberá tenerse presente la Real orden de 15 de Enero de 1879 (inserta en la Gaceta de Madrid de 16 del mismo), en la cual se dictaron precisas y terminantes reglas, de cuya puntual observancia no puede dispensarse á ninguna de aquellas corporaciones.

Al llamar esta Dirección general la atención de V. S. sobre las cuentas y los presupuestos municipales, asuntos que entran en todo lo que hay de más importancia en la vida de los pueblos, no duda que por cuantos medios estén al alcance de su autoridad procurará enérgica y eficazmente el exacto cumplimiento de la ley.

Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 8 de Enero de 1880.

El Director general, Gabriel Fernandez de Cadorniga.—Señor Gobernador de la provincia de...

GOBIERNO DE PROVINCIA

—ON CIRCULARES

Habiendo consultado á este Gobierno algunos Ayuntamientos sobre la manera de cumplimentar lo dispuesto en los artículos 70, 84, 85 y 100 de la Ley de reedificación y reemplazamiento del Ejército por ser festivos el primero y segundo día del próximo mes de Febrero, y habiéndose resuelto este caso en la Real orden circular de 10 de Diciembre de 1878, he dispuesto la publicación del art. 4.º de la misma superior resolución para conocimiento de todos y á fin de que los Ayuntamientos consultantes tengan un texto legal á que atenerse.

Orden de 13 de Enero de 1880.

El Gobernador,

—por Victoriano Nolasco

Artículo 4.º de la Real orden circular de 10 de Diciembre de 1878 que se cita en la anterior disposición.

Art. 4.º. Que se cumplan exactamente según su literal contenido los artículos 70, 84, 85 y 100 de la misma Ley de 28 de Agosto, dado que no disponiendo



se verifique después del cortejo la citación personal, prevenida en el artículo 85, ningún inconveniente hay en practicarla durante los días anteriores al mismo acto.

El Sr. Coronel Jefe de la Comisión liquidadora de cuerpos extinguidos del Ejército de Ultramar en Cuba, dice en comunicaciones originales dirigidas a los señores Alcaldes de Pousa, Ordellas y Guimaey que por su dudosa dirección se retienen en este Gobierno lo que sigue:

«El soldado del Batallón Puerto Príncipe Isidro Ferreiro Sanchez, hijo de Bartolomé y de Bernarda natural de Pousa, provincia de Orense, falleció en el Hospital militar de Santi Spiritus el día 18 de Enero de 1878 y dejó un alcance de 73 pesos 42 centavos.»

«El soldado del Batallón Puerto Príncipe Lisardo Rodríguez Losada, hijo de Andrés y de María, natural de Ordellas, provincia de Orense, falleció en el Hospital militar de Santi Spiritus el día 14 de Enero de 1878 y dejó un alcance de 70 pesos 60 centavos.»

«El soldado del Batallón Puerto Príncipe Ignacio Damían Sanchez, hijo de Romualdo y de Joaquina, natural de Guimaey, provincia de Orense, falleció en el Hospital militar de Santi Spiritus el día 6 de Febrero de 1878 y dejó un alcance de 63 pesos 16 centavos.»

Tengo el sentimiento de anunciarlo a V. por si se sirve hacerlo a la familia del interesado a fin de que sus herederos se puedan presentar ó remitir a la Caja General de Ultramar según mejor les convenga, los documentos que justifiquen su derecho, para que cuando en dicha Dependencia haya fondos y les llegue el turno de antigüedad que para el pago tiene establecido, les sea abonado ó pagado el alcance que le resulta en su ajuste final.

Lo que con la relacion de los documentos que el preinserto refiere, se hace público, a fin de que

los Sres. Alcaldes de esta provincia a que pertenezcan dichos pueblos, procuren indagar y dar conocimiento a este Gobierno de la existencia de los herederos y puntos de su residencia, para ordenar lo conveniente.

Orense Enero 12 de 1880.

El Gobernador,

VICTOR NOBOA LIMBERS.

Documentos que se citan.

El padre.

Partida de bautismo del finado.

Certificacion de existencia y vecindad.

La madre.

Además de los anteriores.

Partida de defuncion del marido.

Los abuelos.

Partida de defuncion de los padres.

Certificacion de existencia y vecindad.

Partida de bautismo del finado.

Los hermanos.

Partida de defuncion de los padres.

Idem de bautismo de los reclamantes.

Idem idem del finado.

Certificacion de existencia y vecindad.

Los tíos.

Partida de defuncion de los padres.

Certificacion de no tener hermanos el finado.

Idem de no tener abuelo.

Partida de bautismo del reclamante.

Idem idem del finado.

Certificacion de existencia y vecindad.

# FACTORIA DE SUBSISTENCIAS DE ORENSE.

1.ª decena de Enero de 1880.

Nota de las compras de artículos de inmediato consumo, verificadas en la presente decena.

Días	Nombre del vendedor.	Nombre y clase de los artículos.	Cantidad comprada.	Precio de la unidad.	Pts. Cs.
10	D. Eduardo A. León	Harina del comercio del 1.º	8 qles. mts.	59	
id.	El mismo	Id.	16 id. id.	57	
id.	El mismo	Id.	8 id. id.	55	
id.	El mismo	Paja para pienso	8 id. id.	10	
id.	El mismo	Cebad	15 fanegas	11	

Orense 11 de Enero de 1880.—El Comisario de Guerra, Venancio R. Solís.

## QUINTA SECCION.

### AYUNTAMIENTOS.

Orense.

Relacion nominal de los interesados en la expropiacion que ha de hacerse para regularizar y ensanchar la plazuela de Isabel la Católica de esta ciudad, segun los resultados del replanteo.

Nombre de los colonos ó arrendatarios.	Clase de las fincas que han de expropiarse.
Francisco Pereira.	Casa.....
Manuela Rodriguez Lopez.	Casa.....
Nombre del interesado.	Situacion correlativa de las fincas.
D. Manuel Pedrayo Valencia.....	Números 2 en la plazuela y 17 acceso-
Dña. Ramona Luisa Armadn.....	rio de la calle de San Miguel.....
Dña. Manuela Rodriguez Lopez.....	Números 1.º accesorio por la calle de la
D. Manuel Rotonano.....	Esperanza y 19 en la calle de San Miguel

Orense 29 de Diciembre de



1879.—El Arquitecto municipal, Antonio Crespo.

Y en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 15 de la Ley de expropiación forzosa y 20 del Reglamento para su aplicación, se publica la presente a fin de que en el improrrogable término de 15 días, contados desde la inserción de este anuncio en el Boletín oficial de esta provincia, presenten los sujetos a quienes se han de expropiar fincas urbanas las reclamaciones que le convengan.

Orense 29 de Diciembre de 1879.—El Alcalde, Manuel Pereira Rey.

## SÉTIMA SECCION

### JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA

Lista de las cantidades recaudadas por este Juzgado para alivio de las desgracias ocurridas en las provincias de Levante con motivo de la inundación, con expresion de las personas que han contribuido.

	Ptas.	Cts.
D. Pedro Alvarez Lopez, Juez del partido.....	5	—
D. Mariano Santamaria, actuario.....	2	—
D. Francisco Vila, forense.....	2	50
D. Manuel Arias Vila, Abogado.....	2	50
D. Miguel Hervella, id.....	2	50
D. Pedro Bustillo, id.....	2	50
D. José Fernandez Suarez, Procurador.....	2	—
D. Tiberio Avila, Juez municipal de esta villa.....	2	50
D. Isidoro de la Cal y Rico, Secretario.....	1	—
El personal del Juzgado municipal de la Mezquita.....	5	50
El del del Bollo.....	4	50
El del de la Gudina.....	9	50
El que suscribe, actuario y Secretario de gobierno.....	2	—
Total.....	44	—

Viana del Bollo Enero 7 de 1880.  
—El Secretario de gobierno, Antonio Condé.—V.º B.º: El Juez del partido, Pedro Alvarez Lopez.

Don Antonio Nieto y Pacheco, Juez de primera instancia de la ciudad de Orense y su partido.

Hace saber: que en pago de costas impuestas a D. Agustin Gonzalez

Lopez, vecino del Carballino, en pleito con D. Francisco Mozo Vega y el Ministerio fiscal, sobre habilitacion de pobreza, se embargaron, tasaron y venden en pública subasta los bienes siguientes:

1. Una finca destinada a monte con un arbol de menor cuerpo al sitio denominado Vil; su mensura como 91 centiareas, que demarca por el norte con Ramon Valeiras y por sur carretera, tasada en 7 pesetas 50 céntimos.

2. Una mesita pequeña, madera cascado a mediano uso y sin cajones, tasada en 2 pesetas.

3. Dos sillas de junco a mediano uso, tasadas en 50 céntimos de peseta.

4. Otra mesita redonda y madera de nogal al parecer forma de velador con seis piés mas que a mediano uso, tasado en 5 pesetas.

Total 15 pesetas.

Las personas que a tales bienes quieran hacer postura concurriran a la sala de Audiencia de este Juzgado el dia 12 de Enero próximo venidero a las once de la mañana que les serán admitidas y se verificará venta y remate en forma al mas ventajoso licitador.

Dado en la ciudad de Orense a 12 de Enero de 1880.—Antonio Nieto y Pacheco.—D. S. O., Valentin de Nôvoa.

## ANUNCIOS.

### DICCIONARIO

#### PROVINCIAL MUNICIPAL.

Compilation de las leyes y disposiciones vigentes relativas al regimen de las provincias y de los municipios, anotadas y comentadas con explicaciones prácticas para su fácil aplicación ó inteligencia.

POR

D. ADOLFO GALANTE Y RUPEREZ.

Bases de esta publicacion.

Cada entrega consta de 16 páginas a dos columnas en 4.º mayor, de gran lectura.

El precio de cada entrega: 25 céntimos de peseta (un real en la Peninsula é Islas adyacentes) en las provincias de Ultramar tendrá un recargo de 25 por 100.

Se publicarán ocho entregas al mes en repartos semanales. Se admiten suscripciones.

## LEGISLACION

—SOBRE—

REEMPLAZOS DEL EJERCITO Y ARMADA

posterior a la ley de 28 de Agos-

to de 1878 con mas la ley y reglamentos vigentes de Junio y Diciembre de 1877 refundiendo lo legislado anteriormente relativo a redenciones y enganches.

Apéndice a la 8.ª edicion

## GUIA DEQUINTAS.

Dada a luz en el mes de Noviembre de 1878

D. EUSEBIO FREIXA Y RABASÓ.

Libro utilísimo además a cuantos posean alguna obra de las del ramo, publicadas a fines del año último y principios del actual.

Precio 6 reales.

MADRID: Imprenta de Montegrifo y Comp.ª, Humilladero 24, principal, 1880.

ORENSE, San Francisco.—José Maria Nôvoa Alvarez.

SE VENDE EN VIGO LA IMPRENTA y el cuadernacion que fué del periódico *El Obrero*, bastante bien surtida para publicar un periódico del tamaño de los de esta localidad.

Todos los tipos están en buen uso, y se arregle bien a plazos ó al contado.

Las personas que deseen su adquisicion pueden dirigirse a Marcial Areal, calle Real núm. 22.

## LA ORENSANA.

Esta fábrica de sombreros que se hallaba establecida frente al Jardin de Posio, se ha trasladado a la calle de la Paz, número 16.

La antigua y acreditada posada de Benito Allen, que se hallaba establecida en la plaza de San Pedro de Leiro, con objeto de poder ofrecer mejor comodidad a sus numerosos favorecedores se trasladó para la casa nueva de la calle do Quinteiro, que da salida al campo de la feria, en donde encontrarán sus favorecedores toda clase de comodidad, sin que por esto altere los precios económicos que hasta la fecha venia cobrando.

## INTERESANTE.

Venta a plazos semanales,

mensuales y como mejor convenga, desde tres reales semanales en adelante.

En Orense.—Calle de Viriato, números 1 y 2, platería de Sampayo y Nôvoa. Acaba de recibirse en este acreditado establecimiento un gran surtido de relojes de bolsillo desde el infimo precio de 60 reales en adelante, un surtido de montañas de acero, metal blanco, níquel, luto, doble fino, desde un real hasta 160 una. Las en oro desde 600 hasta 2.000.

Se toma a cambio plata, oro y piedras finas por todo su valor, y se cambian relojes.

También se compran a precios arreglados y se garantizan todos los objetos incluso las composuras siempre que lleguen a 20 reales.

## COMERCIO

de loza, cristal y demás artículos de valencianos

CELESTINO VAZQUEZ,

Barrera, 21, Orense.

En este nuevo establecimiento hay un buen surtido y a precios arreglados de artículos para viaje, juguetes para niños, perfumeria, papel y sobres para cartas, cepillos de todas clases, zapatillas de abrigo para invierno, planchas, cafeteras, cocinillas para viaje, gorras de piel, de paño y de seda, cuchillos y tijeras, navajas, cortaplumas, peines y batidores y otros muchos artículos.

El paraguas hay un gran surtido, de satén desde 17 reales, de seda desde 35.

Barrera, 11, Orense.

GARN ALMACEN  
de música, pianos, órganos é instrumentos de todas clases para banda militar y orquesta  
DE  
RAMON MODESTO VALENCIA.  
ORENSE.—PUERTA DE AIRE, 34.  
VENTA A PLAZOS Y ALICONTADO.

ORENSE: IMP. DE JOSÉ M. RAYOS.